Safety Instruction Guide

Important Safety Instruction

Please read this owner's Manual

Keep and follow these instructions and heed all instructions.

This owner's manual will help you to enjoy all of its advanced features. Please read this owner's guide carefully and follow the instructions to ensure proper use.

WARNING To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to rain, water (dripping or splashing) or moisture and no objects filled with liquids, should be placed near of it. Ensure that no liquid is spilled into any part of the product.

WARNING Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

WARNING To reduce the risk of electric shock, do not remove the speaker grill or open the enclosure. Clean only with a dry cloth.

WARNING Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

WARNING Do not install the product in a confined space such as a book case or similar unit.

WARNING Do not place USB connector, AUX cable, or IPhone/Galaxy cable near electric power sockets.

WARNING To reduce the risk of fire, ensure that no flame sources are placed near the product.

CAUTION Do not modify the system configuration or components. Unauthorized changes or modifications may
compromise safety and system performance. Any unauthorized changes will void the warranty.

CAUTION Ensure that use the product with FCC/CE certified computers.

CAUTION Avoid placing the power supply near the product or heat-sensitive objects.

CAUTION Carefully plug or disconnect your IPod/IPhone or any accessories such as USB Samsung Galaxy or AUX to this apparatus.

NOTE Only use accessories included in the package or specified in the owner's manual by the manufacturer. Especially, do not use any AC power adaptor, cords, or plugs other than those provided in the package. Only use accessories with FCC and CE certification.

NOTE Only use MFI (Made-for-IPod/IPhone) certified IPhone connector cable and included Samsung Galaxy cable.

CE This product complies with the Electro-Magnetic
Compatibility (EMC) Directive 2004/108/EC, in pursuance of which the following standard has been applied:

FC This product complies with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules to ensure that the product is safe against harmful interference in a residential installation. However, if not installed and used properly, the product may cause harmful interference to radio communications.

Made for iPod iPhone iPad

"Made for IPod," "Made for IPhone," and "Made for IPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to IPod, IPhone. ro IPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with IPod, IPhone, or IPad may affect wireless performance. IPod and IPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. IPad is a trademark of Apple Inc.

Guia de instrucciones para la seguridad

Instrucciones de seguridad importantes

Por favor lea este manual del usuario

Guarde y siga estas instrucciones y preste atención a todas las instrucciones.

Este manual del usuario le ayudará a disfrutar de todas sus funciones avanzadas. Por favor lea esta guía del usuario con atención y siga las instrucciones para asegurar un uso correcto.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendios y de descargas eléctircas, no exponga este producto a lluvia, agua (goteos o salpicaduras), o a la humedad y ninguno de los objetos que contengan líquidos deben colocarse cerca del mismo. Asegúrese de que ningún líquido se derrame en ninguna parte del producto.

ADVERTENCIA Desenchúfe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice por períodos prolongados.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de electroshock, no quite la rejilla del altavoz ni abra la tapa. Límple sólo con un paño seco.

ADVERTENCIA No bloquee ninguna apertura de ventilación. Installe de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

ADVERTENCIA No installe el producto en un espacio cerrado como una estantería para libros o en una unidad similar

ADVERTENCIA No coloque el conector USB, el cable AUX, o el conector con cable IPhone/Galaxy cerca de enchufes eléctricos.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendios, asegúrese de que las fuentes de llama no estén cerca del producto.

PRECAUCION No modificar la configuración del sistema o de los componentes. Los cambios o las modificaciones no autorizadas pueden comprometer aspectos de seguridad y rendimiento del sistema. Cualquier cambio no autorizado puede anular la garantía.

PRECAUCION Asegúrese de utilizar el producto con computadoras certificadas FCC/CE.

PRECAUCION Evite poner la fuente de alimentación cerca del producto o de los objetos sensibles al calor.

PRECAUCION Conecte o desconecte con cuidado su IPod/IPhone o cualquiera de los accesorios tales como el USB/Galaxy o el AUX para este aparato.

NOTA Utilice sólo accesorios incorporados en el paquete o especificados en el manual del usuario por el fabricante. En especial, no utilice ningún adaptador de corriente AC, cables ni enchufes que sean distintos de los previstos en el paquete. Utilice sólo los accesorios con la certificación de CE y FCC

NOTA Utilice sólo el conector con cable IPhone/Galaxy certificado MFi (Hecho-por-IPod/IPhone).

CE Este producto cumple con la compatibilidad electromagnético (EMC) directiva 2004/108/EC, en cumplimiento de los cuales se han aplicado las normas siguientes:

FC Este producto cumple con los límites para el dispositivo digital de la Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de FCC para garantizar que el producto es seguro contras las interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. No obstante, si no se instala y utiliza correctamente, el producto podría ocasionar interferencias perjudiciales a las radiocomunicaciones.

Made for iPod iPhone iPad

"Diseñado para ¡Pod", "Diseñado para ¡Phone", y "Diseñado para ¡Pad" significa que un accesorio electrónico se ha diseñado para conectarse específicamente con ¡Pod, ¡Phone o ¡Pad respectivamente, y que el desarrollador lo ha certificado como conforme a los estandares de rendimiento de Apple.
Apple no se hace responsable del uso de este dispositovo ni de que cumpla las normas de seguridad y regulatorias. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con ¡Pod, ¡Phone o ¡Pad puede afectar el rendimiento inalámbrico.
¡Pod y ¡Phone son las marcas registradas de Apple Inc., registrados en los estados unidos y en otros paises.
¡Pad es la marca registrada de Apple Inc.

Guide d'instructions de sécurité

Consignes de sécurité importantes

Veuillez lire ce Manuel du propriétaire

Conserver et suivez ces instructions et respectez toutes les instructions.

Ce mode d'emploi vous aidera à profiter de toutes ses fonctionnalités avancées. Veuillez lire cette notice attentivement et suivez les instructions pour garantir une utilisation correcte.

AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie, à l'eau (gouttes ou éclaboussures) ou à l'humidité, et aucun objet rempli de liquide, doit être placé à proximité de celui-ci. Veillez à ce qu'aucun liquide ne soit répandu dans toute partie du produit.

AVERTISSEMENT Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes de temps.

AVERTISSEMENT Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas retirer la grille haut-parleur ou ouvrir le boîtier. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.

AVERTISSEMENT Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.

AVERTISSEMENT Ne pas installer le produit dans un espace confiné comme une bibliothèque ou un meuble similaire.

AVERTISSEMENT Ne placez pas le connecteur USB, câble AUX, ou le câble connecteur IPhone/Galaxy près des prises de courant électriques.

AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'incendie, veillez à ce qu'aucune source de flamme ne soit placée à proximité du produit.

ATTENTION Ne pas modifier la configuration du système ou des composants. Toute modification non autorisée peut compromettre la sécurité et les performances du système. Toute modification non autorisée annulera la garantie.

ATTENTION Assurez-vous que l'utilisation du produit avec des ordinateurs certifiés FCC / CE.

ATTENTION Évitez de placer le bloc d'alimentation à proximité du produit ou sensibles à la chaleur des objets.

ATTENTION Branchez ou débrancher soigneusement de votre IPod / IPhone ou les accessoires tels que USB ou AUX pour cet appareil.

REMARQUE N'utilisez que des accessoires inclus dans le paquet ou spécifié dans le manuel du propriétaire par le fabricant. Surtout, ne pas utiliser n'importe quel adaptateur secteur, câbles, fiches ou autres que celles prévues dans le paquet. N'utilisez que des accessoires certifiés FCC et CE.

REMARQUE N'utilisez que des Câbles connecteurs IPhone/Samsung Galaxy certifié MFI (Made-for-IPod/IPhone).

CE Ce produit est conforme à l'électro-magnétique
Compatibilité aux Directives (CEM) 2004/108/CE, en application de
Laquelle la norme suivante a été appliquée:

FC Cet appareil est conforme aux limites de la Classe B numérique,
conformément à la Partie 15 des règlements de la FCC afin de s'assurer que
le produit est sûr contre les interférences nuisibles dans une
installation résidentielle. Toutefois, s'il n'est pas installé et utilisé
correctement, le produit peut causer des interférences nuisibles aux
communications radio.

Made for iPod iPhone iPad

«Made for IPod», «Made for IPhone» et «Made for IPad» signifient qu'un accessoire électronique a été conçu pour se connecter spécifiquement à un IPod, IPhone ou IPad, respectivement, et a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance d'Apple . Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un IPod, IPhone ou IPad peut affecter les performances sans fil.
IPod et IPhone sont des marques d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. IPad est une marque commerciale d'Apple Inc.

Sicherheitsinformationen

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie sich die folgenden Hinweise sorgfältig durch.

Bewahren Sie diese Hinweise bitte auf und beachten Sie sie zu jeder Zeit.

Diese Bedienungsanleitung wird Ihnen dabei helfen alle fortgeschrittenen Funktionen des Geräts zu nutzen. Bitte lesen Sie sie aufmerksam durch und befolgen Sie alle Hinweise zur sachgemäßen Bedienung.

WARNUNG Um das Risiko von Feuer oder Stromschlag zu verringern, halten Sie das Gerät von Regen, Wasser (sowohl Tropf- als auch Spritzwasser) und Feuchtigkeit fern, sowie von jedweden flüssigkeitsgefüllten Objekten. Stellen Sie sicher, dass keinerlei Flüssigkeiten auf das Gerät oder eines seiner Teile verschüttet werden können.

WARNUNG Trennen Sie das Gerät von externen Stromquellen während eines Gewitters oder wenn es für längere Zeit unbenutzt bleibt.

WARNUNG Um das Stromschlagrisiko zu verringern, entfernen Sie niemals das Lautsprechergitter und öffnen Sie das Gehäuse unter keinen Umständen. Bitte reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.

WARNUNG Blockieren Sie keine der Lüftungsöffnungen. Für eine ordnungsgemäße Installation ist den Herstellerangaben Folge zu leisten.

WARNUNG Platzieren Sie das Gerät nicht an einem stark eingeengten Ort, wie z.B. in einem Bücherregal, o.Ä.

WARNUNG Bitte halten Sie den USB-Stecker, das AUX-Kabel und das IPhone/Galaxy-Verbindungskabel von Steckdosen fern.

WARNUNG Um das Feuerrisiko zu verringern, stellen Sie bitte sicher, dass sich keine Feuerquellen in der Nähe des Geräts befinden.

ACHTUNG Modifizieren Sie niemals die Systemkonfiguration oder -komponenten. Unsachgemäße Veränderungen können die Sicherheit und Leistungsfähigkeit des Systems beeinträchtigen. Jegliche unautorisierte Veränderung führt zu einem erlöschen der Garantie.

ACHTUNG Stellen Sie sicher, dass das Gerät nur mit FCC/CE-zertifizierten Computern verwendet wird.

ACHTUNG Vermeiden Sie es, das Netzteil neben dem Gerät oder neben hitzeempfindlichen Gegenständen zu platzieren.

ACHTUNG Seien Sie bitte vorsichtig beim Anschließen/Abtrennen Ihres IPods/IPhones oder anderer Zubehörteile wie USB/Galaxy oder AUX-Kabel.

NOTE Bitte benutzen Sie nur die Zubehörteile, die in der Produktverpackung enthalten waren oder die den Herstellerangaben in der Bedienungsanleitung entsprechen. Dies gilt besonders für Netzteile, Adapter und Netzkabel. Benutzen Sie ausschließlich Zubehör mit FCC- und CE-Zertifikation.

NOTE Bitte benutzen Sie ausschließlich MFI (Made-for-IPod/IPhone)-zertifizierte IPhone/Galaxy-Verbindungskabel.

CE Dieses Gerät genügt den Anforderungen der Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EC, nach deren Maßgabe der folgende Maßstab angelegt wurde:

FC Dieses Gerät hält die Grenzwerte für ein Digitalgerät der Klasse B ein, gemäß Absatz 15 der FCC-Richtlinien zur Sicherstellung, dass das Gerät vor schädlichen Störungen bei Installation in Wohnbereichen sicher. Allerdings besteht bei unsachgemäßer Installation/Benutzung die Gefahr einer schädlichen Störung von Funksystemen.

Made for iPod iPhone iPad

„Made for IPod", „Made for IPhone" und „Made for IPad" bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit dem IPod, IPhone oder IPad entwickelt wurde und vom Hersteller für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem IPod, IPhone oder IPad die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann. IPod und IPhone sind Markenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. IPad ist ein Markenzeichen von Apple Inc.

Guida dell'Istruzioni di Sicurezza

Importanti istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere questo manuale d'uso

Conservare e seguire queste istruzioni e rispettate tutte le istruzioni.

Questo manuale d'uso vi aiuterà a sfruttare appieno tutte le funzionalità avanzate. Si prega di leggere questo guida d'uso con attenzione e seguire le istruzioni per un uso corretto.

AVVERTENZA Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il prodotto a pioggia, acqua (gocciolante o spruzzi) o umidità e non oggetti contenenti liquidi, deve essere posizionato vicino di esso. Assicurarsi che nessun liquido viene versato in qualsiasi parte del prodotto.

AVVERTENZA Scollegare l'apparecchio durante i pulmini tempeste o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.

AVVERTENZA Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere la griglia dell'altoparlante o aprire il contenitore. Pulire solo con un panno asciutto.

AVVERTENZA Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare secondo istruzioni del produttore.

AVVERTENZA Non installare il prodotto in un spazio confinato come una libreria o unita' simile.

AVVERTENZA Non posizionare il connettore USB, cavo AUX, o connettore del cavo IPhone/Galaxy vicino a prese di corrente potenza elettrica.

AVVERTENZA Per ridurre il rischio di incendio, assicurarsi che nessuna fonte di fiamma sono collocati nelle vicinanza del prodotto.

ATTENZIONE Non modificare la configurazione del sistema o dei componenti. Cambiamenti e modificazioni non-autorizzate possono compromettere la sicurezza e le performance del sistema. Eventuali modifiche non-autorizzate annulleranno la garanzia.

ATTENZIONE Assicurarsi che utilizzare il prodotto con le norme FCC/CE computer certificati.

ATTENZIONE Evitare di posizionare l'alimentatore nelle vicinanze del prodotto o oggetti sensibili al calore.

ATTENZIONE Attentamente collegare o scollegare IPod/IPhone o qualsiasi accessori come USB/Galaxy o AUX per questo apparecchio.

NOTA Utilizzare solo accessori inclusi nel pacchetto o specificato nel manuale d'uso da parte del produttore. In particolare, non utilizzare un adattatore di alimentazione AC, cavi, oppure spine diversi da quelli previsti nel pacchetto. Utilizzare solo accessori con certificazione FCC e CE.

NOTA Utilizzare solo MFI (Made-for-IPod/IPhone) certificato IPhone/Galaxy connettore del cavo

CE Questo prodotto è conforme alla Compatibilità elettro-magnetica (EMC) La direttiva 2004/108/EC, ai sensi del quale il seguente standard è stato applicato:

FC Questo prodotto è conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC per garantire che il prodotto sia sicuro contro le interferenze dannose in una installazione residenziale. Tuttavia, se non viene installato e usato correttamente, il prodotto può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Made for iPod iPhone iPad

"Made for IPod", "Made for IPhone" e "Made for IPad" significa che accessorio elettronico è stato progettato per essere collegato specificatamente a IPod, IPhone o IPad, rispettivamente, ed è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare le standard performance di Apple. Apple non è responsabile per il funzionamento di questo dispositivo o della sua conformità con sicurezza e normativi standard. Si prega di notare che l'uso di questo accessorio con IPod, IPhone, o IPad può influire sulle performance senza fili.
IPod e IPhone sono marchi di fabbrica di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. IPad è un marchio di Apple Inc.

Guia de Instruções de Segurança

Instruções Importantes de Segurança

Por favor, leia este manual do proprietário

Mantenha e siga estas instruções e preste atenção a todas elas.

Este manual do proprietário lhe ajudará a desfrutar de todos os seus recursos mais avançados. Por favor, leia o manual do proprietário com atenção e siga as instruções para garantir o uso correto.

AVISO Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o produto à chuva, água(gota ou salpisco) e/ou umidade e mantenha longe dos recipientes contendo líquido. Garanta que nenhum líquido será derramado em qualquer parte do produto.

AVISO Desligue o aparelho durante tempestades com raio ou quando não for utilizado por um longo período de tempo.

AVISO Para reduzir o risco de choque elétrico, não remover a grelha do altifalante nem abrir o gabinete. Limpe apenas com um pano seco.

AVISO Não bloqueie as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.

AVISO Não instale o produto em um espaço confinado, como um estante de livros ou uma unidade similar.

AVISO Não coloque o conector USB, cabo AUX ou cabo conector do IPhone/Galaxy perto das tomadas de energia elétrica.

AVISO Para reduzir o risco de incêndio, assegure que nenhuma chama ocorrerá perto do produto.

CUIDADO Não modifique a configuração do sistema ou componentes. As alterações ou modificações não autorizadas podem comprometer a segurança e o desempenho do sistema. Qualquer alteração não autorizada anulará a garantia.

CUIDADO Certifique-se que o produto está sendo utilizado junto do computador certificado por FCC/CE.

CUIDADO Evite colocar a fonte de alimentação ou objetos sensíveis ao calor perto do produto.

CUIDADO Conecte ou desconecte o IPod/IPhone ou qualsquer acessórios como USB/Galaxy ou AUX ao este aparelho, com cuidado.

NOTA Utilize apenas os acessórios incluídos no pacote ou aqueles especificados pelo fabricante no manual do proprietário. Especialmente, não utilize nenhum adaptador de energia AC, cabos ou plugs que não foram oferecidos no pacote. Utilize somente os acessórios com certificação FCC e CE.

NOTA Utilize somente o cabo conector IPhone/Galaxy com certificação Mfi(Made-for-IPod/IPhone-Feito para IPod/IPhone).

CE Este produto está em conformidade com a Directiva da Compatibilidade Eletromagnética(CEM) 2004/108/EC, nos termos dos quais os padrões a seguir foram aplicados:

FC Este produto está conforme com os limites para aparelhos digitais de Classe B, de acordo com a parte 15 das regras de FCC para garantir que o produto é seguro contra interferência prejudicial numa instalação residencial. No entanto, se este não for instalado e utilizado corretamente, o produto pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio.

Made for iPod iPhone iPad

"Made for IPod/IPhone/IPad" (Fabricado para IPod/IPhone/IPad) significa que um acessório eletrônico foi desenvolvido para conectar-se especificamente a modelos de IPhone, IPad e IPod e que foi certificado pelo desenvolvedor para atender aos padrões de desempenho da Apple. A apple não se responsabiliza pelo funcionamento deste dispositivo ou pela sua conformidade com as normas regulamentares ou de segurança. Tenha em atenção que a utilização deste acessório com IPhone, IPad ou IPod pode afectar o desempenho da ligação sem fios.
IPod e IPhone são as marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e outros países. IPad é uma marca comercial da Apple.

安全指导

重要安全说明

请仔细阅读本使用说明书

遵循并依照下列指示，并留意所有的说明。
本说明书将帮助您最大限度享用本产品的各项先进功能。请仔细阅读本手册，并按照说明操作，以确保正确使用。

警告 为了减少火灾或触电的危险，请不要将产品暴露在雨，水（滴水或溅水）等潮湿环境以及盛满液体的容器周围。确保没有液体溅入产品的任何部分。

警告在雷电的暴风雨期或长时间不使用时，请拔下电源。

警告 为了减少触电的危险，请不要摘掉扬声器格栅，或打开外壳。只用干布清洁。

警告 请勿堵塞任何通风孔。请按照制造商的说明进行安装。

警告 请勿将本产品安装在密闭空间内，如书柜或类似的空间。

警告 请勿将AUX线，USB 连接器，或IPhone/Galaxy 连接器放置于电源插座附近。

警告 为了降低发生火灾的风险，请确保不将本产品放置在火源附近。

注意 不要修改系统配置或组件。未经授权的变更或修改可能会影响产品安全和系统性能。任何未经授权的更改将导致保修失效。

注意 请确保使用FCC / CE认证的电脑产品。

注意 请勿将电源放置在本产品或对热源敏感的产品附近。

注意 小心的链接或断开您的IPod / IPhone 或任何配件，如USB/Galaxy 或AUX等装置。

注 请只使用产品配件中自带的或制造商使用说明书中的规定配件。特别是，请务必使用产品中自带的电源适配器，电源线或插头。请务必使用经FCC和CE认证的配件。

注 请务必使用经MFI（Made-for-IPod/IPhone）认证的IPhone/Galaxy 连接线。

CE 标识 本产品符合电磁兼容性（EMC）检验，依照2004/108/EC，本产品经认证已符合以下规格：

FC 标识 本产品符合B类数码器材标准，
遵循FCC规则第15条，确保在住宅内安装，对有害干扰具有安全性。但，如果没有正确安装及使用，本产品可能会对无线电通讯造成干扰。

Made for iPod iPhone iPad

“Made for IPod”，“Made for IPhone”，“made for IPad”的标识的含义为：专为IPod，IPhone，以及IPad研制的电子配件。并已经通过开发商授权符合苹果公司的性能规格。苹果公司不为该产品使用过程中的安全及规格问题负责，请注意本产品与IPod，IPhone，以及iPad使用时可能会影响无线装置性能。
IPod和IPhone是苹果公司在美国以及其他国家注册的商标，IPad是苹果公司的商标。，

安全指導

重要安全說明

請仔細閱讀本使用說明書

遵循並依照下列指示，並留意所有的說明。
本說明書將幫助您最大限度享用本產品的各項先進功能。請仔細閱讀本手冊，並按照說明操作，以確保正確使用。

警告　為了減少火災或觸電的危險，請不要將產品暴露在雨，水（滴水或濺水）等潮濕環境以及盛滿液體的容器周圍。確保沒有液體濺入產品的任何部分。

警告　在雷電的暴風雨期或長時間不使用時，請拔下電源。

警告　為了減少觸電的危險，請不要摘掉揚聲器格柵，或打開外殼。只用乾布清潔。

警告　請勿堵塞任何通風孔。請按照製造商的說明進行安裝。

警告　請勿將本產品安裝在密閉空間內，如書櫃或類似的空間。

警告　請勿將AUX線，USB連接器，或IPhone/Galaxy 連接器放置於電源插座附近。

警告　為了降低發生火災的風險，請確保不將本產品放置在火源附近。

注意　不要修改系統配置或組件。未經授權的變更或修改可能會影響產品安全和系統性能。任何未經授權的更改將導致保修失效。

注意　請確保使用FCC / CE認證的電腦產品。

注意　請勿將電源放置在本產品或對熱源敏感的產品附近。

注意　小心鏈接或斷開您的IPod / IPhone 或任何配件，如USB/Galaxy 或AUX等裝置。

注　請只使用產品配件中自帶的或製造商使用說明書中的規定配件。特別是，請務必使用產品中自帶的電源適配器，電源線或插頭。請務必使用經FCC和CE認證的配件。

注　請務必使用經MFI（Made-for-IPod/IPhone）認證的IPhone/Galaxy 連接線。

CE　標識 本產品符合電磁兼容性（EMC）檢驗，依照2004/108/EC，本產品經認證已符合以下規格：

FC　標識 本產品符合B類數碼器材標準，
遵循FCC規則第15條，確保在住宅內安裝，對有害干擾具有安全性。但，如果沒有正確安裝及使用，本產品可能會對無線電通訊造成乾擾。

Made for iPod iPhone iPad

“Made for IPod”，“Made for IPhone”，“made for IPad”的標識的含義為：專為IPod，IPhone，以及IPad研製的電子配件。並已經通過開發商授權符合蘋果公司的性能規格。蘋果公司不為該產品使用過程中的安全及規格問題負責，請注意本產品與IPod，IPhone，以及IPad使用時可能會影響無線裝置性能。
IPod和IPhone是蘋果公司在美國以及其他國家註冊的商標，IPad是蘋果公司的商標。

安全取扱説明書

安全に関する重要な指示事項

この指示事項を守り、すべての指示事項に注意を払って下さい。

この取扱説明書は、全ての高度な機能を楽しむのに役立ちます。注意深くこの取扱説明書をお読みになり、適切に使用出来るように指示事項に従ってください。

警告 火災や感電の危険を減らすため、雨や水（水滴や飛沫）や湿気に製品をさらさないでください。液体の入った物体を製品の近くに置かないで下さい。液体が製品のどこにもこぼれないようにして下さい。

警告 落雷発生時や長時間使用しない時には、本装置のプラグを抜いてください。

警告 感電の危険を減らすために、スピーカーグリルを取り外したり、筐体を開けないでください。必ず、乾いた布で拭いてください。

警告 通気口をふさがないでください。製造社の指示事項に従って設置して下さい。

警告 本棚や同様のユニットなど閉鎖された空間に置かないでください。

警告 電源ソケットの近くにUSBコネクタ、AUXケーブルまたはIPhone/Galaxy のコネクタケーブルを置かないでください。

警告 火災のリスクを軽減するために、製品の近くに炎源を置かないで下さい。

注意 システム構成やコンポーネントを改造しないでください。不正な変更や改造は、安全性とシステムパフォーマンスを低下させる場合があります。不正な変更をすると、保証が無効になります。

注意 FCC/CE認定コンピュータと一緒に本製品を使用して下さい。

注意 製品や熱に敏感な物の近くに電源を置かないで下さい。

注意 IPod/IPhoneやUSB/Galaxy やAUXのような本装置の付属品を 慎重に差し込んだり、取り外してください。

備考 パッケージの中に入っているか、メーカーが取扱説明書で指定している付属品のみ使用して下さい。特に、パッケージの中にあるもの以外のAC電源アダプタ、電源コード、プラグを使用しないで下さい。FCCおよびCE認証の付属品のみ使用して下さい。

備考 MFI（Made-for-IPod/IPhone）認定のIPhoneコネクタケーブルのみ使用して下さい。

CE 本製品はEMC指令2004/108/ECに準拠し、以下の規格が適用されます。

FC 本製品は、住宅への設置に際しての有害な干渉に対して安全であることを保証するFCC規則Part15に従うClass Bデジタル装置の制限に準拠しています。ただし、正しく設置され、使用されていない場合、本製品は無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。

Made for iPod iPhone iPad

“Made for IPod”，“Made for IPhone”，“Made for IPad”は、各電気付属品がIPod，IPhone，IPadにそれぞれ接続する為に設計され、開発者によってアップル性能規格に適合することが認証されたことを意味します。アップルは本機器の操作や安全及び規制基準に準拠しているか否かには責任を持ちません。IPod，IPhone，IPadと一緒に本付属品を利用することによって無線性能に影響を及ぼす可能性があるのでご注意下さい。
IPodとIPhoneはアップル㈱の米国や他の国々で登録された登録商標であり、IPadはアップル㈱の登録商標です。

안전을 위한 주의사항

본 주의 사항을 꼭 읽어주시기 바랍니다.

아래의 세부사항을 주의 깊게 읽고 따라 주십시오.

사용자의 안전을 지키고 재산상의 손해를 막으며, 사용자가 제품의 모든 기능을 올바르게 즐기기 위한 내용입니다. 반드시 잘 알고 제품을 올바르게 사용해 주십시오.

경고 제품을 비, 물, 습기 또는 기타 액체류 곁에 두지 말아 주십시오. 제품의 어떤 부분에도 물이 스며들지 않도록 하여 주십시오. 화재 및 감전의 원이 될 수 있습니다.

경고 제품을 장기간 사용하지 않으시거나, 번개가 치는 경우 아답터 플러그를 뽑아 주십시요.

경고 스피커의 그릴을 임의로 분리하지 마십시오. 감전 및 제품 손상의 원인이 될 수 있습니다.

경고 사용설명서의 설치방법에 따라 설치하여 주십시요.

경고 제품을 책상과 같이 좁고 사방이 막힌 곳에서 사용하지 마시고, 바람이 잘 통하는 곳에 설치하십시오. 흔들리는 선반 위나 경사진 장소, 불안정한 장소 및 진동이 심한 곳에는 설치하지 마십시오

경고 USB 연결선, AUX 케이블, Iphone/Galaxy 케이블을 전기 콘센트 곁에 놓지 마십시요

경고 불을 사용하거나 열이 발생하는 제품 및 장소와 가까운 곳에 설치하지 마십시오. (난방장치, 직사광선에 노출된 곳, 촛불, 모기향, 담뱃불, 가연성 물질) 화재의 위험이 있습니다.

주의 제품의 구조나 부품을 임의로 수리, 분리, 개조 등 어떠한 변경도 하지 말아 주십시오. 사용 설명서나 기타 경로로 Palo Alto Audio Design에서 승인하지 않은 제품의 변경은 제품의 안전성이나 성능에 악영향을 끼칠 수 있습니다. 또한 승인 없이 변경된 제품은 품질보증 대상에서 제외됩니다.

주의 제품과 함께 사용하시는 컴퓨터가 FCC/CE 인증이 된 제품인지 확인하시기 바랍니다.

주의 제품의 주변에 전원 공급기나 기타 열에 민감한 물체를 두지 마십시오.

주의 본 제품은 동봉된 Galaxy cable, AC 아답터만을 통하여 사용하기 위해 생산되었습니다.

참고 Only use accessories included in the package or specified in the owner's manual by the manufacturer. Especially, do not use any AC power adaptor, cords, or plugs other than those provided in the pack age. Only use acces sories with FCC and CE certification.

NOTE Only use MFI (Made-for-IPod/IPhone) certified IPhone connector cable and included Samsung Gal axy cable.

CE This product complies with the Electro-Magnetic Compatibility (EMC) Directive 2004/108/EC, in pursuance of which the following standard has been applied:

FC This product complies with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules to ensure that the product is safe against harmful interference in a residential installation. However, if not installed and used properly, the product may cause harmful interference to radio communications.

Made for iPod iPhone iPad

"Made for IPod," "Made for IPhone," and "Made for IPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to IPod, IPhone. ro IPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with IPod, IPhone, or IPad may affect wireless perfomance. IPod and IPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. IPad is a trademark of Apple Inc.

सुरक्षा नदिश गुटका

अहम सुरक्षा नदिश

इस गुटके को पढ़एि.

इस गुटके का पालन कीजएि और सब नदिशों में धयान रखएि.

यह गुटका इस वकिसति उत्पाद का प्रयोक करने में आप को ज़यादा मदद देगा. उत्पाद के उचति प्रयोग करने के लएि हर नदिशों को धयान रखते हुए पढ़एि और उन नदिशों का पालन कीजएि.

चेतावनी अग्नि या बजिली का झटके का खतरा घटने के लएि वर्षा या पानी(छींटा या टपकन) में अरक्षति न छोड़ दीजएि. और दरव इस उत्पाद पर न गरि देना या इस उत्पादों को दरव से दूर रखएि.

चेतावनी लंबे समय तक उत्पाद का इस्तेमाल नहीं करते समय या बाहर में बजिली या वदियत होते समय इस उपकरण का पलग हटाइए.

चेतावनी बजिली झटके का खतरा घटने के लएि ढक्कन न खुलेंगे और माइक को न हटाइए. साफ करते समय सरि्फ सूखे वस्तों का इस्तेमाल कीजएि.

चेतावनी इस उत्पादों का संवातन में कोइ बाधा न डालएि. यह उत्पाद सुरक्षा नदिश गुटका के अनुसार प्रतषि्ठति कयिा जाना है.

चेतावनी उपकरण को तंग जगह में न प्रतषि्ठति करना है उदाहरण के लएि पुस्तकों के बीच या पुस्तक जैसे वस्तों के बीच में.

चेतावनी बजिली घर के आसपास USB कनेक्टर, AUX तार, or iPhone/Galaxy कनेक्टर तार न रखएि.

चेतावनी अग्नि खतरा घटने के लएि लपट उठाने वालों वस्तों को उपकरण के नजदीक में न रखएि.

सावधानी उपकरण के घटकों या घटकों का वनि्यासों को न बदलएि. अप्राधकि्त बदलाव उपकरण पर कयिा जाए, यह उत्पाद की कृत्य क्षमता को घटा सकता है. यदि कोइ अप्राधकि्त बदलाव उत्पाद में कयिा जाए, वारंटी शून्य होगा.

सावधानी FCC/CE से प्रमाणति कयिा जाने वाले कंप्यूटर के साथ इस उत्पाद का इस्तेमान कीजएि.

सावधानी वस्त जो ताप से भावुक है उस को बजिली आपूरति के आसपास न रखएि.

सावधानी धयान रखते हुए iPod/iPhone या USB/Galaxy या AUX जैसा उपकरणों का पलग लगाइए और हटाइए.

नोट सरि्फ सुरक्षा नदिश गुटके में ब्योरा दयिा जाने वाला या मूल उत्पाद में शामलि हुई असेसरयिों का इस्तेमाल कीजएि. वशिष रूप से AC बजिली आपूरति, बजिली तार , पलग जो मूल उत्पाद में शामलि है सरि्फ उन का प्रयोग कीजएि. इन के बगैर वस्तों का इस्तेमाल न करें. और जो चीजें FCC और CE से प्रमाणति कयिा जाने वाला है उन का इस्तेमान कीजएि.

नोट सरि्फ MFi(iPod/iPhone के लएि बनाया जाने वाला) प्रमाणति iPhone/Galaxy कनेक्टर तार का प्रयोग कीजएि.

सरि्फ 802.11b/g प्रमाणति Wi-Fi router का इस्तेमाल कीजएि.

CE वदियुत-चुंबकीय अनुरूपता (EMC) नरि्देश 2004/108/EC का अनुपालन करता है. यह मानदंड का अनुपालन करने के लएि है जो मानदंड पहले से लागू कयिा जाने वाला है.

FC FCC के 15 नयिम का पालन करता हुआ जो नयिम सुनश्चिति करता है कि उत्पाद रहिाइशी क्षेत्र में प्रतषि्ठति करने से घटती हानि से सुरक्षति है, यह उत्पाद B वर्ग अंकीय उपकरण परसीमन का अनुपालन करता है. लेकनि यदि उत्पाद का प्रतषि्ठापन या इस्तेमान उचति नहीं है, यह उत्पाद रेडयिो संदेशों पर नुक्सान पहुँचा सकता है.

Made for iPod iPhone iPad

"Made for iPod", "Made for iPhone", "Made for iPad" मतलब यह है कि वदियत असेसरी क्रमशः iPod, iPhone, iPad से जोड़ने के लएि डजिाइन कयिा गया है और यह उत्पादक से Apple कृत्य क्षमता मानदंड का अनुपालन करने के लएि प्रमाणति कयिा जाता है. Apple को उत्पादों का इस्तेमाल या उत्पादों के सुरक्षा और नयिम मानदंड के अनुपालन में कोइ जम्मिेदारी नहीं है. कृपय पता चलएि कि iPod, iPhone, iPad के साथ इस असेसरी का इस्तेमाल बेतार कृत्य क्षमतों पर असर डाल सकता है. iPod, iPhone Apple कंपनी का ट्रेडमार्क है जो ट्रेडमार्क अमेरीका और अन्य देशों में आधकिारकि रूप से रजस्टिर में लखिा गया है. iPad Apple कंपनी का ट्रेडमार्क है

Panduan Petunjuk Keselamatan

Petunjuk Keselamatan Utama

Harap baca buku panduan ini

Ikuti dan patuhi petunjuk ini dan indahkan semua petunjuk.

Buku panduan ini akan membantu Anda untuk menikmati semua fitur canggih. Harap baca buku panduan ini dengan seksama dan ikuti petunjuk untuk memastikan penggunaan yang tepat.

PERINGATAN Untuk mengurangi resiko kebakaran atau sengatan listrik, jangan terkena hujan, air (tetesan atau cipratan) atau kelembaban dan jangan tempatkan benda berisi cairan disekitar produk.

PERINGATAN Cabut alat ini selama badai petir atau bila tidak digunakan dalam jangka waktu yang lama.

PERINGATAN Untuk mengurangi resiko kebakaran atau sengatan listrik, jangan buka grill speaker atau membuka speaker enclosure . Bersihkan hanya dengan kain kering.

PERINGATAN Jangan menghalangi bukaan ventilasi. Pasanglah sesuai dengan petunjuk dari manufaktur.

PERINGATAN Jangan memasang produk ini dalam ruang tertutup seperti tempat HP/tatakan HP atau sejenis.

PERINGATAN Jangan tempatkan konektor USB, kabel AUX atau kabel konektor IPhone/Galaxy dekat soket listrik.

PERINGATAN Untuk mengurangi resiko kebakaran, pastikan bahwa tidak ada sumber api yang ditempatkan di dekat produk.

PERHATIAN Jangan mengubah sistem konfigurasi atau komponen. Perubahan atau modifikasi dapat membahayakan keselamatan dan kinerja sistem. Perubahan yang tidak resmi akan membatalkan garansi.

PERHATIAN Pastikan menggunakan produk dengan komputer bersertifikat FCC/CE.

PERHATIAN Hindari menempatkan power supply dekat dengan produk atau benda sensitif panas

PERHATIAN Pasang atau putuskan dari alat ini secara hati-hati IPod/IPhone Anda atau aksesoris lain seperti USB atau AUX.

CATATAN Hanya gunakan aksesoris yang ada dalam kemasan atau yang ditentukan dalam buku panduan dari manufaktur. Khususnya, jangan gunakan power adaptor AC, kabel, colokan atau lainnya selain yang ada dalam kemasan.

CATATAN Hanya gunakan kabel konektor IPhone bersertifikat MFi (Made-for-IPod/IPhone)

CE Produk ini sesuai dengan Electro-Magnetic Kompatibilitas (EMC) Directive 2004/108/EC, dalam upaya dimana standar berikut diterapkan:

FC Produk ini sesuai dengan batasan untuk peralatan digital Kelas B, sesuai dengan bagian 15 dari aturan FCC untuk memastikan bahwa produk tersebut aman terhadap interferensi berbahaya dalam instalasi perumahan.Namun,jika tidak dipasang dan digunakan dengan tepat, produk dapat menyebabkan interferensi berbahaya untuk komunikasi radio.

Made for iPod iPhone iPad

"Made for IPod", "Made for IPhone", dan "Made for IPad" berarti bahwa aksesoris elektronik tersebut telah dirancang untuk dihubungkan masing-masing khususnya ke IPod, IPhone atau IPad, dan telah disertifikasi oleh pengembang untuk memenuhi standar kinerja Apple.
Apple tidak bertanggung jawab untuk pengoperasian perangkat ini atau padanannya dengan standar peraturan dan keselamatan. Harap dicatat bahwa penggunaan aksesori ini dengan IPod, IPhone atau IPad dapat mempengaruhi kinerja jaringan nirkabel (wireless).
IPod dan IPhone adalah merek dagang dari Apple Inc. terdaftar di Amerika Serikat dan negara-negara lain. IPad adalah merek dagang dari Apple Inc